

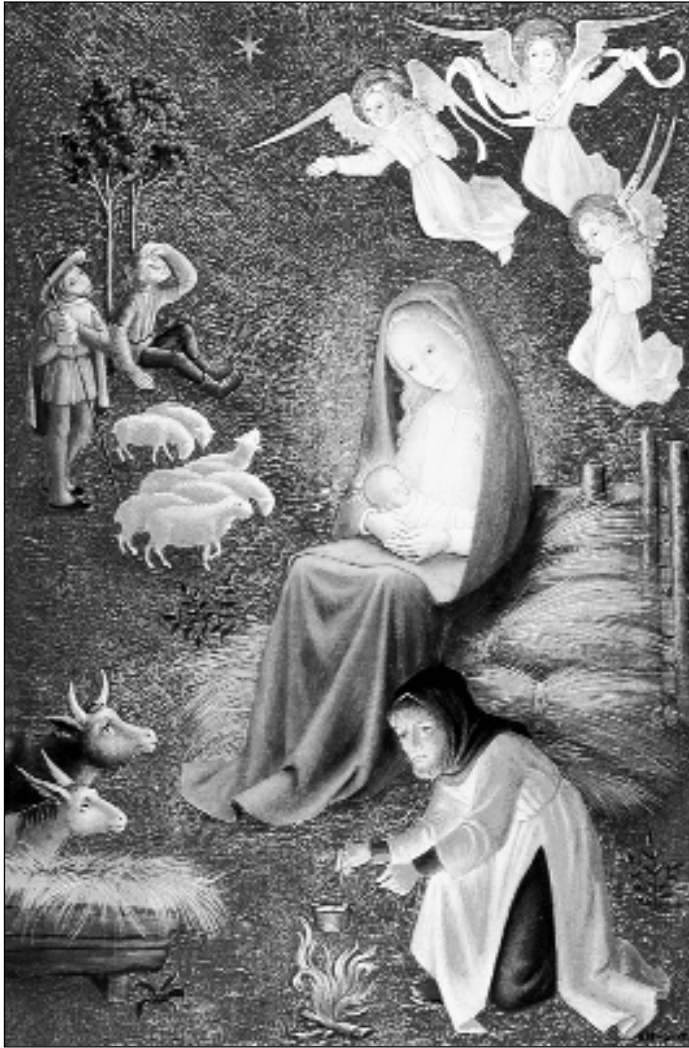
L'ECHO



de Hauteville



No 14
Décembre 1995



**Les autorités communales et la rédaction de l'Echo
vous souhaitent un Joyeux Noël
et vous présentent leurs meilleurs vœux
de paix et de bonheur pour 1996**

Portes ouvertes

Stations de pompage: une plaquette très instructive

Le 9 septembre, plusieurs personnes fort intéressées ont assisté à la visite des stations de pompage des eaux usées de notre association.

Pour ceux qui n'ont pas pu y participer mais qui désirent en savoir plus, une plaquette très instructive est à leur disposition au bureau communal.

Une démonstration impressionnante

Le 16 septembre, sur l'initiative de notre commandant, les pompiers de notre village ont mis sur pieds une enrichissante démonstration d'extinction de feux en tous genres (feux de bois, d'essence, de gaz et... d'huile de friteuse) à l'aide d'extincteurs. Les personnes présentes, et notamment des dames, sous la surveillance et les conseils de deux spécialistes de la maison Sicli, ont ainsi pu tester leurs aptitudes à utiliser ces extincteurs sur des feux réels. Cela peut s'avérer un jour très utile. Les personnes présentes ne sont sûrement pas prêtes non plus d'oublier les conséquences vraiment impressionnantes et désastreuses lorsque l'on jette de l'eau sur de l'huile de friteuse en feu.

De cette démonstration ressort l'utilité voire même la nécessité de posséder un extincteur et de savoir l'utiliser correctement. Car une saine attitude en cas de début d'incendie peut épargner votre maison et même vous sauver la vie.

Une démonstration à renouveler, c'est sûr, en souhaitant une plus nombreuse participation encore.

Vidéo: Le dernier film de Jean Delannoy

Marie de Nazareth

Un superbe film en couleurs. L'originalité du récit, c'est d'avoir fait de Marie le témoin bouleversant et bouleversé de la vie et de la mort du Christ. **Une idée cadeau originale pour les fêtes.**

VHS couleurs, 110 Min. Fr. 45.-



En vente à la Librairie du PARVIS - Hauteville.
Grand choix de livres et vidéos pour petits et grands;
ouvert aux heures de bureau, tél. 5.19.05



Informations diverses

Routes enneigées: prudence!

La commune et le personnel désigné à cet effet font leur possible pour vous éviter des désagréments. Nous vous prions cependant d'être vigilant et au besoin de modifier le tracé de votre trajet matinal. En particulier, nous vous recommandons, depuis le Charmin, de ne pas utiliser la descente qui débouche sur la route cantonale en face du magasin mais de prendre, depuis le pont, la route communale parallèle à la route cantonale et qui passe à côté de la ferme de M. Jean Jordan.

Commission scolaire

Suite à la démission de Mme Carmen Gabriel, que le Conseil remercie chaleureusement pour les nombreuses années passées au sein de la Commission scolaire, la composition en est la suivante:

CORBIÈRES	Béatrice Blanc	repr. Conseil communal
	Bernadette Hornung	membre
	Denise Villermaulaz	présidente
HAUTEVILLE	Hans Ruppen	repr. Conseil communal
	Etienne Castella	nouveau membre
	Catherine Gingins	membre
VILLARVOLARD	Laurette Margueron	vice-présid. et repr. Conseil
	Bernadette Brodard	membre
	André Drompt	membre



Rte des Cliniques 17, 1700 Fribourg, 037 / 25 30 50

Adresse de votre conseiller local:
Bernard Perritaz, Instituteur
1648 Hauteville

Tél. 5.11.55

Mutalité Assurances, continuant les activités de la Mutualité scolaire du canton de Fribourg et poursuivant sa politique familiale et sociale, est une

**Société d'Assurances
Maladie et Accidents**

reconnue par la Confédération Suisse.

Entente intercommunale

Sortie des 3 Conseils

C'est en 1993, qu'à l'initiative de notre syndic a débuté ce que l'on appellera la sortie des 3 conseils. Cette journée, qui se veut être avant tout récréative, permet aux conseillers de nos trois villages de mieux se connaître et d'échanger, dans la bonne humeur et sans formalisme, certains points de vue sur des sujets qui les préoccupent. Nul n'ignore qu'une entente toujours plus intense sera nécessaire à l'avenir.



Après Hauteville, qui a organisé la première rencontre en 1993, et Villarvolard en 1994, c'était au tour de Corbières.

Après un accueil à la Halle polyvalente, toute l'équipe pris la direction le lac, non sans une certaine surprise pour les représentants de Hauteville et Villarvolard. Surprise agréable, puisque là quatre bateaux les attendaient pour une pe-

petite croisière qui leur permirent d'admirer de près notre magnifique lac et d'avoir un coup d'œil inhabituel sur nos villages. Vers 11 heures, 3 syndics, 10 conseillères et conseillers et 4 secrétaires et boursières communaux prenaient leur apéritif, au milieu du lac, le soleil dans yeux et la bonne humeur sur tous les visages.

Après ce périple qui fut une première pour certains, l'équipe rejoignit à pieds le tout nouveau chalet de la Commune de Corbières, bâti plus beau qu'avant. Là, un repas de derrière les fagots leur fut servi avec notamment des pâtes aux bolets, cueillis le matin même, leur a-t-on dit, et par un conseiller communal de Corbières qui plus est.

Une bonne partie de cartes pour certains, une discussion animée pour d'autres terminaient cette sympathique journée.

Merci aux organisateurs.



Saint-Nicolas

Chers enfants
et chers parents,
Comme chaque année,

ST-NICOLAS

nous a prévenus qu'il
vous rendrait visite, ce

**dimanche 10 décembre
à 14 heures**

à l'école
à Hauteville



De délicieuses friandises vous attendent!

ST-NICOLAS sera accompagné, comme d'habitude, de ses deux pères fouettards qui vous réservent, peut-être quelques verges si vous n'avez pas été sages, mais à coup sûr de délicieuses friandises.



Chers enfants, faites plaisir à
ST-NICOLAS et préparez lui une
jolie chanson ou une poésie.
Ce sera pour vous la meilleure façon
de lui dire merci.

Les parents qui désirent recevoir ST-NICOLAS chez eux (dimanche en fin d'après-midi) sont priés d'avertir Eric Bergmann au tél. 5.13.21 aux heures de midi.

La société de Jeunesse

Communications de la commune

Homes pour personnes âgées

A la prochaine assemblée du 18 décembre sera présenté le projet d'entente avec le Home de La Roche, le Foyer St Joseph.

A ce titre, veuillez prendre note des informations suivantes:

- Hauteville fait partie du plan de couverture attribuée au Foyer de La Roche.
- Conformément à la loi, les communes prennent en charge les coûts supplémentaires non couverts qui se montent actuellement pour le Foyer St Joseph à 10.– fr. par personne et par jour.
- Au besoin, une préservation peut être utile à celui ou celle qui envisage de s'y rendre plus tard.

Pour de plus amples renseignements, adressez-vous sans autre au Conseil communal ou à la Directon du Foyer St Joseph

Sapins de Noël

Comme les années passées, les personnes qui désirent obtenir un sapin de Noël voudront bien s'inscrire jusqu'au 18 décembre auprès de notre forestier communal, M. Louis Schouwey (tél. 5.19.18).

Dépôt des objets encombrants

Trop souvent nous devons constater un manque de discipline en ce domaine. Nous rappelons que les objets encombrants ne doivent être déposés sur les places prévues à cet effet que les deux ou trois jours qui précèdent la date de ramassage. Merci à toutes les personnes qui respectent ces directives.

Téléréseau

Les SIB feront parvenir vers la fin de l'année ou au début de l'année prochaine aux propriétaires pouvant être raccordés au Téléréseau une notice d'information et un formulaire d'inscription pour le raccordement. Les premières maisons devraient être raccordées dès l'été 1996.

De plus amples informations seront fournies lors de l'assemblée communale du 18 décembre.

Communications de la commune

Assemblée communale:

Les citoyennes et citoyens actifs de la commune de Hauteville sont convoqués en assemblée ordinaire le

lundi 18 décembre 1995, à 20h00 à l'école

TRACTANDA

- 1. Procès-verbaux**
 - 1.1. Assemblée du 24 avril 1995
 - 1.2. Assemblée extraordinaire du 26 juin 1995
- 2. Budget 96**
 - 2.1. Budget de fonctionnement
 - 2.2. Budget des investissements et crédits y relatifs
 - Epuration et telereseau
 - Immeuble Les Branches y.c. local de poste et bureau communal
 - Routes communales et chemin alpestre
 - 2.3. Rapports de la Commission financière
 - 2.4. Approbations
- 3. Association Régionale de la Gruyère – ARG**
 - 3.1. Présentation des statuts remplaçant ceux de la «LIM»
 - 3.2. Approbation
- 4. Vente de terrain aux EEF – approbation**
- 5. Homes**
 - 5.1. Humilimont – sortie de l'association
 - 5.2. St-Joseph / La Roche – entente
- 6. Informations et divers**

Nous vous invitons à participer nombreuses et nombreux à cette importante assemblée. Merci d'avance.

Le Conseil communal

Budget 1996

RESULTATS DU BUDGET 1996

BUDGET DE FONCTIONNEMENT

0. Administration	★ 146'500.-	★ 7'000.-
1. Ordre public	★ 31'600.-	★ 12'200.-
2. Enseignement et formation	★ 174'900.-	★ 15'700.-
3. Culte, culture, loisirs	★ 42'400.-	★ -.-
4. Santé	★ 119'100.-	★ 4'000.-
5. Affaires sociales	★ 115'600.-	★ 8'700.-
6. Transports et communications	★ 82'800.-	★ -.-
7. Prot. et aménag. de l'environnement	★ 107'500.-	★ 56'200.-
8. Economie	★ 112'650.-	★ 58'300.-
9. Finances et impôts	★ 142'000.-	★ 927'000.-
Totaux	1'075'050.-	1'089'100.-
Résultat du budget de fonctionnement	B 14'050.-	

BUDGET DES INVESTISSEMENTS

0. Administration	★ -.-	★ -.-
1. Ordre public	★ -.-	★ -.-
2. Enseignement et formation	★ -.-	★ -.-
3. Culte, culture, loisirs, télé-réseau	★ 36'000.-	★ -.-
4. Santé	★ -.-	★ -.-
5. Affaires sociales	★ -.-	★ -.-
6. Transports et communications	★ 35'000.-	★ -.-
7. Prot. et aménag. de l'environnement	★ 468'000.-	★ 294'000.-
8. Economie	★ 50'000.-	★ -.-
9. Finances et impôts	★ 700'000.-	★ -.-
Totaux	1'289'000.-	294'000.-
Résultat du budget des investissements		D 995'000.-

BUDGET 1996		
	Charges	Produits
	★ 146'500.-	★ 7'000.-
	★ 31'600.-	★ 12'200.-
	★ 174'900.-	★ 15'700.-
	★ 42'400.-	★ -.-
	★ 119'100.-	★ 4'000.-
	★ 115'600.-	★ 8'700.-
	★ 82'800.-	★ -.-
	★ 107'500.-	★ 56'200.-
	★ 112'650.-	★ 58'300.-
	★ 142'000.-	★ 927'000.-
	1'075'050.-	1'089'100.-
	B 14'050.-	
	★ -.-	★ -.-
	★ -.-	★ -.-
	★ -.-	★ -.-
	★ 36'000.-	★ -.-
	★ -.-	★ -.-
	★ -.-	★ -.-
	★ 35'000.-	★ -.-
	★ 468'000.-	★ 294'000.-
	★ 50'000.-	★ -.-
	★ 700'000.-	★ -.-
	1'289'000.-	294'000.-
		D 995'000.-

Pour l'achat de vos produits
laitiers de 1ère qualité, une
bonne adresse

Laiterie - Fromagerie

Jean-Louis Andrey-Golliard

1648 Hauteville

Tél. 029 / 5 15 91

Gruyère jeune ou vieux - Va-
cherin fribourgeois (deux
sortes) - Mélange fondue - Fro-
mage à raclette - Différentes
pâtes molles - Crème de la
Gruyère - meringues - Beurre -
Sérac - Lait en vrac - yogourts

Choisissez la qualité!

A. DACHTLER

B. LOOSLI

☎ 2 49 29

☎ 5 14 86



1630 Bulle
1648 Hauteville

Conseils - Entretien de toitures - Devis

**Pour vos assurances
véhicules à moteur**

La Mobilière

Assurances & prévoyance

Raphaël Rolle, agent local, Hauteville

Marc-André Rochat, conseiller en assurances,
La Tour-de-Trême

Gérard Ecoffey, agent général, Bulle

Agence générale de Bulle
Rue de Gruyères 41 - tél. 029 / 2 62 77

Romain
Marcuet

Menuiserie

1648 Hauteville

Téléphone 029 / 5 17 46



Restaurant Croix-Blanche

Fam. G. et B. Brodard

1648 Hauteville

☎ 029 / 5 15 47 Fermé le mardi

La vie des sociétés

Invitation aux aînés

Voici à nouveau les fêtes de fin d'année qui approchent et à cette occasion, le Chœur-Mixte vous invite à un après-midi de détente et de rencontre le

dimanche 10 décembre 1995 à 14 heures
au restaurant de la Croix-Blanche à Hauteville

Nous avons préparé quelques divertissements et un goûter que nous nous réjouissons de partager avec vous.

Maurice Clerc, Roi du Tir 1995

Comme chaque année, la société de Tir a terminé sa saison par le traditionnel tir de clôture les 10 et 11 septembre derniers, où plusieurs tireurs se sont mis en évidence.

C'est François Clerc qui remporte le challenge Moret. Maurice Clerc se classe 1^{er} aux trois classements possibles sur la cible Bradin; il est sacré ROI du TIR 1995. Dominique Magnin a été lui récompensé du challenge attribué au meilleur tireur de toute la saison.

Nos tireurs se sont encore retrouvés le vendredi 16 septembre au restaurant de la Croix-Blanche pour la soirée marquant la fin de cette saison 1995.

La société de tir rappelle le loto qui se déroulera à la Croix-Blanche le 28 décembre 1995 à 20h15.

Le comité

Une nouvelle carte du massif de la Berra

Une magnifique carte pédestre regroupant les communes de notre région a été créée par M. R. Rosset et la Société de développement La Berra. Vous la trouverez auprès de l'Office du Tourisme à La Roche au prix de 10 Fr.

Avis de recherches

La société de développement La Berra vous invite à participer à la pleine réussite de l'exposition de **vues et photos anciennes** qu'elle organise pour juin 1996.

Alors, pour que la fête soit belle, fouillez vos greniers et faites vos fonds de tiroirs. Vous y retrouverez certainement des vues ou d'anciennes photos dont vous aviez presque oublié l'existence. Confiez vos trouvailles à notre président, Bernardin Biemann en les adressant à la quincaillerie de La Roche. Il sera pris grand soin de ces souvenirs qui vous seront rendus après usage.

D'avance merci de votre collaboration.

Le comité

Salon de coiffure
« BEATRICE »

Sur rendez-vous

Solarium

Nouveau!

*Ouverture (sur rendez-vous)
mardi à vendredi de 8 à 21 h.
samedi de 8 à 12 h.*

1648 Hauteville

Tél. (029) 5 24 02

RAIFFEISEN



La crédibilité bancaire

A proximité de chez vous, avec plaisir à votre disposition, la

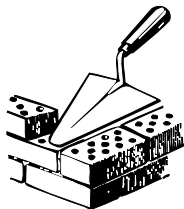
Banque Raiffeisen d'Hauteville

Tél. 029 / 5 33 36 Fax 029 / 5 33 37

Heures d'ouverture:

Mardi:	8h30-10h30	18h30-19h30
Mercredi:	8h30-10h30	
Jeudi:		13h30-16h00
Vendredi:		17h30-19h30
Dernier samedi du mois:		09h00-11h00

Arthur Risse SA Hauteville



Tél.
037 / 33 22 66

Entreprise
de maçonnerie

Pour tous vos travaux de

**préparation ou
débardage de bois,**

livraison de

bois de feu

ou pour

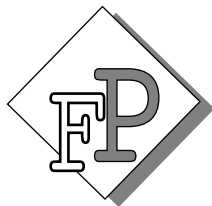
cheminée de salon,

adressez-vous à

Marius Egger (tél. 5.12.08)
dès 18h00

ou à


Raphaël Rolle (tél. 5.23.12)
dès 18h00



Menuiserie François Passaplan

Ebénisterie

1648 Hauteville

 029 5 17 77

Ski-Club Hauteville

L'hiver sera bien rempli pour le Ski-Club Hauteville

Buts principaux: faire progresser les jeunes et organiser les championnats fribourgeois plus le Trophée de la Berra

Si la neige veut bien être au rendez-vous que lui fixe tous ses amoureux, l'hiver s'annonce plein de promesses pour le Ski-Club Hauteville. Tout d'abord, fidèle à la mission qu'il s'est fixée, le club va continuer à encadrer le mieux possible la quinzaine de jeunes qui ont choisi le ski de fond. Aussi bien au niveau fribourgeois que romand, de sérieux espoirs de médailles sont permis chez les O.J. On en reparlera en temps voulu. Pour l'heure, tous ces jeunes, dont quatre filles, sont impatients de ranger les skis à roulettes. Ils ont déjà eu l'occasion de toucher la neige mais c'était à pieds, l'autre dimanche du côté des Cavucennes. Comme les autres hivers, le SC loue tout le matériel à des conditions très avantageuses pour tous les jeunes. S'il y a des retardataires qui ont envie de goûter au ski de fond, ce n'est pas trop tard et le président Guy Ecoffey leur donnera volontiers toutes les informations.



Cet hiver, le Grand Prix «La Liberté» comptera comme championnat fribourgeois et également pour le classement de la coupe romande. Les courses individuelles pour toutes les catégories auront lieu le samedi 24 février et les relais, le lendemain. Les Mont-de-Riaz ont été choisis comme lieu de ces courses avec une solution de rechange à La Lécherette.

Le Trophée de la Berra sera une nouvelle fois organisé en collaboration avec le SC de Cerniat. La date n'a pas encore été choisie mais on peut déjà dire que tout le monde est invité à participer à ce «jumelage» hivernal entre deux villages qui privilégient l'amitié à la compétition. Rappelons que cette épreuve se dispute par équipes de deux pour tous les âges.

Les jeunes auront aussi le privilège de participer à deux camps. Les 8, 9 et 10 décembre, ils seront à Davos sous la responsabilité des associations gruériennes et fribourgeoises. Ils pourront assister aux courses de coupe du monde. Du 27 au 30 décembre, ils partiront à l'étranger pour le camp du Ski-Club, programmé cette fois au Grand-Bornand en France. En plus du ski, ce sont deux belles occasions de découvrir des régions superbes.

Auberge du Lion-d'Or



Le Ruz - 1648 Hauteville

☎ 029 / 5 15 51

Restauration soignée
Vins de choix

Fermé le lundi

Votre magasin
près de chez vous

E. ANDREY-GACHOUD

Alimentation

1648 Hauteville

Tél. 5 15 73

A VOTRE LIBRAIRIE

Grand choix
de bibles, catéchismes,
albums et vidéos
pour
adultes et enfants

**LIBRAIRIE
DU PARVIS**

Hauteville



tél. 5.19.05

GERARD BOVET



Chauffage en
tous genres

Adduction
d'eau

Installations sanitaires

1648 Hauteville

Téléphone 029 / 5 10 52

*Poterie Catherine
Hauteville*

à 50 m au-dessus de la Croix-Blanche
Tél. 5.26.43



La vie des sociétés

Félicitations à nos valeureux coureurs

Intégré au Ski-Club, le secteur de la course à pieds connaît un essor plus que réjouissant. En effet, lors de plusieurs courses auxquelles ont participé nos enfants, notre club était parmi les mieux représenté en nombre de concurrents. Et la qualité des résultats aussi est en nette progression. Ce magnifique résultat s'explique surtout par le dévouement sans compter des deux entraîneurs responsables, Henri Pasquier et Michel Barras, mais aussi de tous ceux qui viennent leur prêter main forte. Cette automne, les enfants ont eu pu bénéficier d'un entraînement hebdomadaire fort apprécié à la halle polyvalente de Corbières.

De nombreuses courses étaient au programme, notamment la célèbre course Morat-Fribourg (distance, cela va de soi, adaptée à l'âge des enfants) et la Corrida Bulloise. Il n'est bien sûr pas possible de vous donner tous les résultats et peut-être en avez-vous lu certains dans les journaux. Aussi nous contenterons-nous de vous signaler tous les enfants, et ils sont nombreux, qui ont participé à l'une ou l'autre de ces compétitions:

Ecoffey Odile	90	Uldry Matthieu	91	Kolly Lucien	86
Morel Emilie	88	Morel Kevin	90	Pasquier Nicolas	86
Carrel Julie	88	Carrel Basile	90	Ruppen Christian	85
Passaplan Aurélie	87	Passaplan Olivier	89	Perret Michaël	85
Schouwey Marilyne	86	Kolly Xavier	89	Kolly David	84
Baumgartner Anne	85	Barras Florian	88	Ecoffey Sylvain	83
Barras Sandrine	84	Uldry Gaëtan	88	Scheuch Nicolas	81
Moret Vanessa	84	Schouwey Laurent	88	Imhof Marc	81
Imhof Rani	83	Ecoffey Yannick	86		

Un camp de foot pour les juniors

Pour ses jeunes footballeurs, le FC met sur pied un camp Juniors à Haute-Nendaz, durant la semaine du 30 juin au 6 juillet 96. Quelle chance!

Renseignements: Pascal Morel (5'32'12) ou Jean-Noël Berset (2.27.78)

winterthur

FRANCIS REPOND

Votre conseiller

5.21.90 ou

près de chez vous

2.04.60

Numéros de téléphone utiles

Secrétariat communal	5.32.12
mardi: 13h30 - 15h30	samedi: 9h00 - 11h00
mercredi: 18h00 - 20h00	ou sur rendez-vous
Caisse communale	5.23.29
Salle du conseil (lundi 19h45 - 22h00)	5.27.98
Syndic (privé)	5.26.60
(professionnel)	3.11.22
Ecole d'Hauteville	5.27.98
Ecole de Corbières	5.16.75
Ecole de Villarvolard	5.13.31
Etat civil	5.23.35
Agent AVS	5.15.73
Commandant du feu (118)	5.23.96
M. le Curé Jean-Louis Dorand	(037) 33.21.08
Hôpital / Ambulance	3.12.12
Pharmacie de service	2.33.00
Banque Raiffeisen	5.33.36

Publication / Rédaction

La rédaction remercie chaleureusement les annonceurs et les donateurs généreux pour leur aide financière à l'impression de l'Echo. Sachez aussi que l'Echo est à votre disposition pour toutes communications.

Compte bancaire
Raiffeisen No 10.072

Rédaction de l'Echo
p.a. Cl. Clément

Ont participé à la rédaction, à la publication et à l'envoi de ce numéro:

- Claude Clément, Au Charmin 5.26.60
- Jean-Marie Castella, Au Village 5.20.06

Vos informations sont les bienvenues!